Mitteilungen = Communications

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage**

Band (Jahr): **7 (1968)**

Heft 2

PDF erstellt am: **19.03.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Inhalt/Sommaire/Summary

1+2
«Grün bei Industrie und Verwaltung»
La verdure dans l'industrie et l'administration
Greenery in Industry and Administration

3–5
Industriegrün
L'industrie dans la verdure
Industrial Greenery

6–12
Richtige Standortwahl von Industriebetrieben ermöglicht gute Einfügung in die Landschaft
Un juste choix de l'emplacement des installations industrielles permet de les insérer correctement dans le paysage
Proper Location of industrial Plant enables them to be adequately adjusted to the Landscape

13–16
Forschungszentrum der Firma E. Mettler AG in Greifensee ZH
Le Centre de recherches de la maison E. Mettler S. A., à Greifensee, Zurich
Research Centre of Messrs. Mettler Ltd. in Greifensee, Zurich

17+18
Forschungszentrum Marly der Ciba Photochemie Fribourg
Centre de recherches de Marly de la Ciba-Photochimie, à Fribourg
Ciba Photochemie's Marly Research Centre, Fribourg

19–22
Umgebung zur Pumpenfabrik Dr. K. Rüetschi, Brugg
Les environs de la fabrique de pompes K. Rüetschi, à Brugg
Environment of the Dr. K. Rüetschi Pump Work, Brugg

23–26
Vorgarten zu einem Verwaltungsgebäude in Basel
Jardin devant un bâtiment administratif à Bâle
Front Garden of an Administration Building in Basle

27–29
Empa-Neubauten in Dübendorf bei Zürich
Nouveaux édifices du LFEM, à Dübendorf près Zurich
New EMPA Buildings in Dübendorf/Zurich

30–32
Dachgärten in der Industrie
Les jardins sur combles dans l'industrie
Roof-gardens in Industry

33–37
Neues Verwaltungszentrum der Gemeinde Wallisellen
Nouveau centre administratif de la commune de Wallisellen
New Administration Centre of the Commune of Wallisellen

38–40
Planting Design Problem Approach

41+42
Landschaftsgestaltung – Problemnäherungsverfahren

44+45
Gartenbeleuchtung
L'éclairage des jardins
Illumination of Gardens

Fotonachweis
Documentation de photos
Index of photographs

1
Aenne Heise, Hannover
3–6
Prof. A. Seifert, Deutschland
7–12
Dr. H. F. Werkmeister, Hildesheim
15+16
Walter Richard, Zürich
19–22
Ernst Baumann, Thalwil
23
Peter Heman, Basel
25+26
Dr. J. Schweizer, Basel
27–29
Foto Hänssler, Zürich
30–32
Peter Heman, Basel
und P. Schönholzer, Basel
33–36
A. Zulauf, Baden

Mitteilungen
Communications

Was bedeutet «anthos»?
Wir werden immer wieder gefragt, was der Name «anthos» bedeute. «anthos» ist ein griechisches Wort und heisst Blüte. Da unsere Zeitschrift in deutsch, französisch und englisch erscheint, wählten wir diese Bezeichnung aus einer alten Kultursprache.

Quelle est l'explication du mot «anthos»?
De temps en temps, on nous demande l'explication du nom «anthos». Il s'agit d'une expression grecque qui veut dire «floraison». Comme notre revue est publiée en allemand, français et anglais, nous avons choisi cette expression d'une langue classique.

What means the word «anthos»?
On several occasions we were asked to explain the name «anthos». «anthos» is a greek word and means «blossom». As our magazine is written in German, French and English we selected this expression from a classic language.